



ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

26041

Nº albarán : 80457240	2000
Fecha Exp : 15.04.2019	Fecha rec :

Proveedor / Supplier	
Código : 91000014	
Dirección : Polígono Kataide	
Población : Mondragon 20500	
País : España	

Transportista/Carrier		Transport number: 259768
Razón social :	180225823	
Matrícula :	1446HPP	
Placa Nb :	R2245BBP	
Remolque :	5008236491	
Unidad transporte :	Transp. ind.p. carr.	

Destino / To	
Cliente : Magna PT S.p.A.	
Dirección : Via dei Ciclamini, 4	
Planta : Modugno Bari	70026
Center : Italia	
Puerta de descarga :	
Unloading point :	
Puesto de consumo : 14249	

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity Enviada Delivered	Recibida Received	Unidad Unit	Embalaje Package Reference	Bultos Box	Etiqueta Label	Cm/Bul Qty/box	Nº Pedido Order Nb.	Observaciones Comments
2510311860	CARTER EMBRAGUE 251031	510		PZA	TBA-501494	017	14592460/14592476	30	550003986401	
	KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE				TBA-501712	102				
	Quantità dichiarata: 510 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 17 Conformità alle schede d'imballo: Data controllo: 18/04/2019 Firma									
Peso neto total : Total net weight:	5.543,700				Peso bruto total : Total brut weight :	6.635,100			Nº total de palets o contenedores: Total Nb.of palets or containers:	017

Observaciones: Comments :

Proveedor / Supplier	Recepcion / Receiver	Conforme / Assigned	Almacen / Warehouse	Transportista / Carrier
S. Coop. S. Coop.		ALBAN MARIUCO		

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado para su correcta gestión ambiental será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residuo or used packaging material falls with the final recipient.

☐ A RILLENAR POR RECEPCION
☐ TO FILL BY THE RECEIVER

Cargador contractual (CIF, nombre, domicilio) / Chargeur (TVA nom, domicile) / Contractual charger (VAT, name, address) Agor Ederlan Korp. Torrebaso Pasealekua 7 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF. ESF-20025292						CMR Este transporte queda sometido, no obstante a toda cláusula contraria, al Convenio sobre el Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR). Ce transport est soumis, non obstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).						DOCUMENTO DE CONTROL CARTA DE PORTE Este transporte queda sometido, no obstante a toda cláusula contraria al convenio sobre el contrato de transportes, según la orden FOM/2861/2012 de 13 de Diciembre de 2012, entrada en vigor el 05/07/2013 y/o modificaciones posteriores de la orden.					
Consignatario (CIF, nombre, domicilio) / Destinataire (TVA nom, domicile) / Consignee (VAT, name, address) Roman PT S.p.A Modugno Bari 70026 Italia						Porteador (CIF, nombre, domicilio) / Transporteur (TVA nom, domicile) / Carrier (VAT, name, address) Atlántica, S. COOP. C.I.F. F-86505468 C/. Balmes, 1018 Planta 1, Puerta 2 08007 BARCELONA											
Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Place of delivery of the goods (place, country) Modugno Bari 70026 Italia						Referencia Transportista MATRÍCULA Vehículo Remolque o Semirremolque Distancia Km. 1456 HPY R2245 BST											
Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Place and date of taking over of goods (place, country, date) Affasate Zaso ZEP. 2019/04/15						Porteadores sucesivos (CIF, nombre, domicilio) Transporteurs successifs (TVA, nom, domicile) Successive carriers (VAT, name, address)											
Documentos anexos / Documents annexés / Attached documents 80457408 80457239 / 80457240						Reservas y observaciones del porteador / Réserves et observations du transporteur / Carriers reservations and observations											
Marcas y números Marques et numéros Marks and numbers		Número de bultos Nombre de colis Number of packages		Clase de embalaje Mode d'emballage Type of package		Naturaleza de la mercancía Nature de la marchandise Nature of goods		Nº estadístico N° statistique Statistical number		Peso bruto kg. Poids brut. kg. Gross weight in kg.		Volumen m3 Cubage m3 Volume in m3					
				38 cont. Piez. Auto						12104,55							
CARGADOS POR EL REMITENTE CHARGÉS CHEZ L'EXPÉDITEUR		REMESAS AL REMITENTE REMBSES À L'EXPÉDITEUR		ENTREGADOS AL DESTINATARIO LIVRÉS AU DESTINATAIRE		DEVUELTOS POR EL DESTINATARIO RENVOIÉS PAR LE DESTINATAIRE		NO DEVUELTOS, A RECoger NON RENVOIÉS, À REPRENDRE		MERCANCÍAS PELIGROSAS SI NO (ADR*) CLASE		TRANSPORTE CON TEMPERATURA CONTROLADA SI NO					
Classe Class		Chiffre Number		Lettre Letter		(ADR*) Documentos anexos y/o precisiones concretas:											
Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions						Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements											
Instrucciones y reservas del transportista / Instructions et réserves du transporteur / Instruction and reserve of carrier						Reembolso / Remboursement / Cash on delivery KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snr - 70026 Modugno (BA)											
Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment ☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid ☒ Porte debido / Non franco / Carriage owed						20 A pagar por: To be paid by: Precio del transporte: Carriage Charges: Descuentos: Deductions: Líquido / Balance Suplementos: Supplem. Charges: Gastos accesorios: Other expenses: TOTAL:											
Formalizado en Etablie a: Affasate a le on 15/04 2019 Established in						24 Recibo de mercancía / Marchandises reçues / Goods received Lugar: 18 APR 2019 Lieu: on Place: 2.01 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Firma y sello del consignatario Signature et timbre du destinataire Signature and stamp of the consignee Grado de Satisfacción Bajo Medio Alto											
SIGNED BY ROMAN MARTICORENA R.M. Agor Ederlan S. Coop. Firma y sello del remitente Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender Grado de Satisfacción Bajo Medio Alto						Atlántica, S. COOP. C.I.F. F-86505468 C/. Balmes, 1018 Planta 1, Puerta 2 08007 BARCELONA Firma y sello del transportista Signature et timbre du transporteur Signature and stamp of the carrier											

In case of dangerous goods manifest, besides the certification, on the last line of the column the sort number and letter if any.

GTE 20851
CARTA DE P...

CARTA DE PORTE
Ultima línea del cuadro: la clase, la cifra y en su caso, la letra

CARTA DE PORTE